

Reference: C.N.54.2017.TREATIES-XI.B.22 (Depositary Notification)

AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE  
FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH  
CARRIAGE (ATP)

GENEVA, 1 SEPTEMBER 1970

PROPOSAL OF CORRECTION TO ANNEX 1, APPENDIX 2

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

The Working Party on the Transport of Perishable Foodstuffs (WP.11) of the United Nations Economic Commission for Europe has drawn the attention of the Secretary-General to an error in the Russian text of Annex 1, appendix 2 (Model No. 2A Test Report), of the ATP and requested that the correction be transmitted to Contracting Parties for acceptance.

The text of the proposed correction is contained in Annex II of the report of WP.11 on its seventy-second session (4 to 7 October 2016) (ECE/TRANS/WP.11/235).

Document ECE/TRANS/WP.11/235 can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:  
<http://unece.org/trans/main/wp11/wp11rep.html>

..... The text of the proposed correction is also reproduced hereafter.

Unless there is an objection from interested Parties, the Secretary-General proposes to correct the text accordingly.

In accordance with established practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, not later than 9 May 2017.

8 February 2017



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at <https://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at [https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en).

## Annex

### Correction to the text of the ATP

1. In the Russian text, Annex 1, appendix 2, Model No. 2A Test report, formula for the K coefficient for the inside-heating test

$$\text{For } K = \frac{W_1 - W_2}{S \cdot \Delta T} \text{ read } K = \frac{W_1 + W_2}{S \cdot \Delta T}$$

Correction does not apply to the English or French text.

---

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depository notifications are issued in electronic format only. Depository notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at <https://treaties.un.org>, under "Depository Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depository notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at [https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en).